

L'Université Mohamed Khider Biskra
La Faculté des Lettres et Langues
Le Département des Lettres et des Langues Etrangères
Le Laboratoire « Sémiotique et Pratiques Discursives »

Organisent

SÉMIOTIQUE À L'UNIVERSITÉ ALGÉRIENNE. ÉTAT DES LIEUX ET PERSPECTIVES

Séminaire national
Le 8 avril 2021

RESPONSABLE : LABORATOIRE "SÉMIOTIQUE ET PRATIQUES DISCURSIVES"



semi.semio.univ@gmail.com



Laboratoire "Sémiotique et Pratiques Discursives"

Argumentaire :

À la différence de son histoire en Europe, la sémiotique demeure une discipline relativement nouvelle dans l'université algérienne. Depuis les années quatre vingt, elle ne cesse de chercher sa place institutionnelle, principalement dans les départements des langues et des lettres, et des sciences de la communication, à travers les divers champs d'études et diverses optiques multilingues (français-anglais-arabe).

Cet héritage scientifique qui s'est accumulé durant des décennies, mérite une lecture rétrospective nous permettant de revenir sur les grandes articulations du chemin que la sémiotique a tracé, et sur son appropriation dans les différents domaines de recherche (littérature, linguistique, communication, architecture...).

Ce séminaire tentera d'esquisser un panorama historique marquant l'entrée académique de la sémiotique à l'enceinte universitaire, qui a été, au fil du temps, couronné par une production scientifique riche en publications et manifestations.

Par conséquent, une évaluation de cette production scientifique s'avère une nécessité académique. Elle consistera à recenser et revisiter les activités de recherche (mémoires de Master, thèses de Doctorat, articles,...), de formation (au premier, deuxième et troisième cycle) et de manifestations scientifiques (journées d'étude, séminaire et colloque) (dans les trois langues : français, anglais, arabe), ayant un rapport étroit avec la sémiotique.

Somme toute, l'objectif de ce séminaire est de mettre à jour la portée de la sémiotique dans son ancrage universitaire algérien, aussi bien à l'égard de la théorie, afin de cerner la manière dont la sémiotique fondamentale a été assimilée par la recherche académique, qu'à l'égard de la pratique, afin de fournir une lecture exhaustive des méthodes d'application de la sémiotique à toute construction discursive du sens.

Programme :

8h - Ouverture du séminaire.

Première session :

9h – Kadik Djamel de l'Université de Médéa

« La matière "sémiotique" dans les masters de langue française : pour quel plan d'étude »

9h15 – Benmalek Rachid de l'Université de Tlemcen

« تجرّبتى فى ترجمة النصوص السيميائية بين واقع الجهود الفردية والتحرى الجماعى المأمول الأستاذ عبد الحميد بورايو نموذجاً »

9h30 – Betouche Aini & Nassira Hebib de l'Université Tizi-Ouzou

« L'Université Mouloud Mammeri et l'expérience sémiotique »

9h45 – Louachai latra de l'Université d'El Oued

« المنهج السيميائي فى الأطروحات الأكاديمية الجزائرية من النظرية إلى التطبيق »

10h – Benghenissa Nacer Eddine de l'Université de Biskra

« Sémiotique d'ailleurs (Brésil, Cameroun) ».

10h15 – Bedjaoui Nabila & Bensabra Besma de l'Université de Biskra

« Un regard sur la sémiotique algérienne : quelles approches pour quels corpus ? »

10h30 – 11h : Débat.

Deuxième session :

11h – Benazouz Nadjiba & Mahmoudi Nor El Houda de l'Université de Biskra

« La formation en sémiotique à l'université algérienne. Cas du master »

11h15 – Mansour Amel de l'Université de Biskra

« مقارنة نقدية فى أشغال ملتقى السيميائى و النص الأدبى ببسكرة (الواقع و التحديات) »

11h30 – Ouahmiche Ghania & Boughouas Lemya de l'Université Oran 2

« Prospects of Bakhtin's Semiosis as a Philosophy of the LMD Literature Course at the University of Mila »

11h45 – Guettafi Sihem & Ghanem Fatma zohra de l'Université de Biskra

« Question de sens/signification : De la sémiotique à l'onomastique »

12h – Benmalek Asma de l'Université de Tlemcen

« واقع ترجمة المصطلح السيميائي فى الدراسات الجزائرية »

12h15 – 12h45 : Débat.

12h45 – 14h : Pause du déjeuner.

Troisième session :

14h – Bourenane Sara de l'Université de Khenchela

« Compte-rendu d'une expérience de recherche :

Des limites de la sémiologie structurale aux perspectives de la sémiotique cognitive »

14h15 – Bali Hadjer de l'Université d'Annaba

« La sémiotique au sein du département de langue et littérature françaises (Université d'Annaba) »

14h30 – Bourayou Abdelhamid de l'Université Alger 2

« تجريبي في التحليل السيميائي بين الحرفية والانفتاح المنهجي »

14h45 – Brighet Fatima de l'Université de Batna

« الدرس السيميائي بين التفاعل المبدع والمنتج للدلالة والتطبيق الآلي الخاضع للقوالب الجاهزة والمجهض للدلالة »

15h – Ibri Zohra & Kherfi Hicham de l'Université de Tizi Ouzou

« Pour une approche historico-didactique de la sémiotique au Département de Français de Tizi-Ouzou »

15h15 – Meziane Cherif & Moualek Kaci de l'Université de Tizi Ouzou

« L'approche "Sémiotique" : Etat des lieux et perspectives - Cas de l'université d'Oum El Bouaghi »

15h30 – 16h : Débat.

16h – 16h30 : Clôture du séminaire.